





ဆိတ်၊ ခွေး နဲ့ နွား

Goat, Dog, and Cow

 Fabian Wakholi

 Marleen Visser, Ingrid Schechter

 Naw Thazin Hpway

 2

 မြန်မာဘာသာ my / English en



ဆိတ်၊ ခွေးနဲ့ နွားဟာ သိပ်ကောင်းတဲ့သူငယ်ချင်းတွေ
ဖြစ်ကြပြီတယ်။ တစ်နေ့ကကြော့ သူတို့ဟာ တကုန်စီ
နဲ့ ခရီးထွက်ကြပြီတယ်။

...

Goat, Dog, and Cow were great friends. One
day they went on a journey in a taxi.



သူတို့သွားတဲ့ ခရီးဆုံးတဲ့အခါ ကားဆရာက သူတို့ကို
ကားခတောင်းပါတယ်။ နွားကသူ့အတွက် ပေးလို
က်ပါတယ်။

...

When they reached the end of their journey,
the driver asked them to pay their fares. Cow
paid her fare.



ခွေးက ပေးဖို့ငွေအတိအကျမရှိတဲ့အတွက် ပိုပိုသာသာ
ပေးလိုက်ပါတယ်။

...

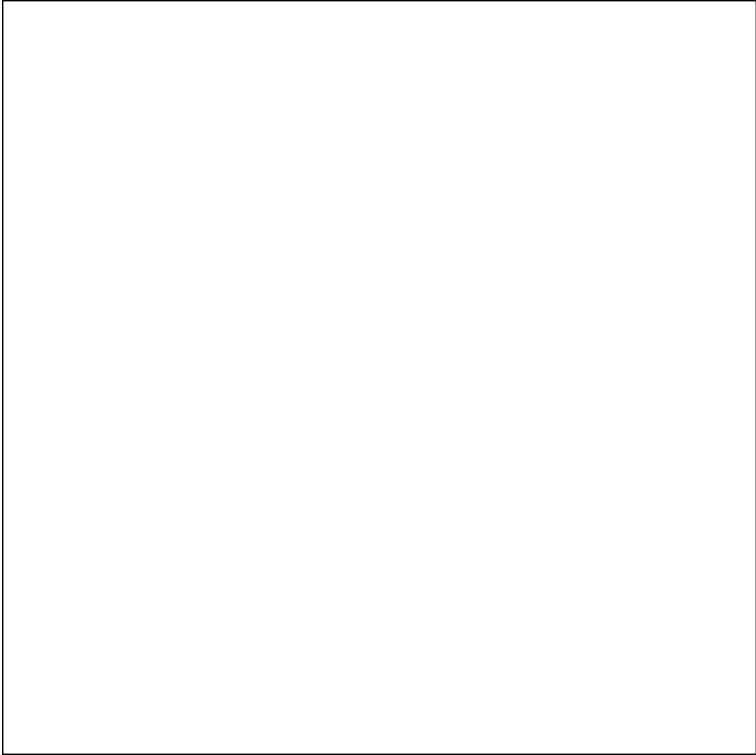
Dog paid a bit extra, because he did not have
the correct money.



ကားဆရာအနေနဲ့ ခွေးကိုငွေပေးပြန်အမ်းဖို့လုပ်တဲ့အချိန်မှာ ဆိတ်ကဘာမှမပေးဘဲနဲ့ ပြေးသွားပါတယ်။

...

The driver was about to give Dog his change when Goat ran away without paying anything.



ကားဆရာက အရမ်းကိုစိတ်ဆိုးသွားပါတယ်။ သူဟာ
ခွေးအတွက်ပန်ပေးရမယ့်ပိုက်ဆံကိုမပေးဘဲ မောင်း
ထွက်သွားပါတယ်။

...

The driver was very annoyed. He drove away
without giving Dog his change.



အဲဒါကကြောင့် ဒီနေ့အထိ ကားကိုတွဲရောင် ခွေးကကားဆီ
ပြေးသွားပြီးကားထဲကိုချောင်းကညှိကာ သူ့ရမ
ယ့်ပန်နီအမ်းငွေကိုပေးမယ့် ကားဆရာကိုလိုက်ရှာပါတ
ယ်။

...

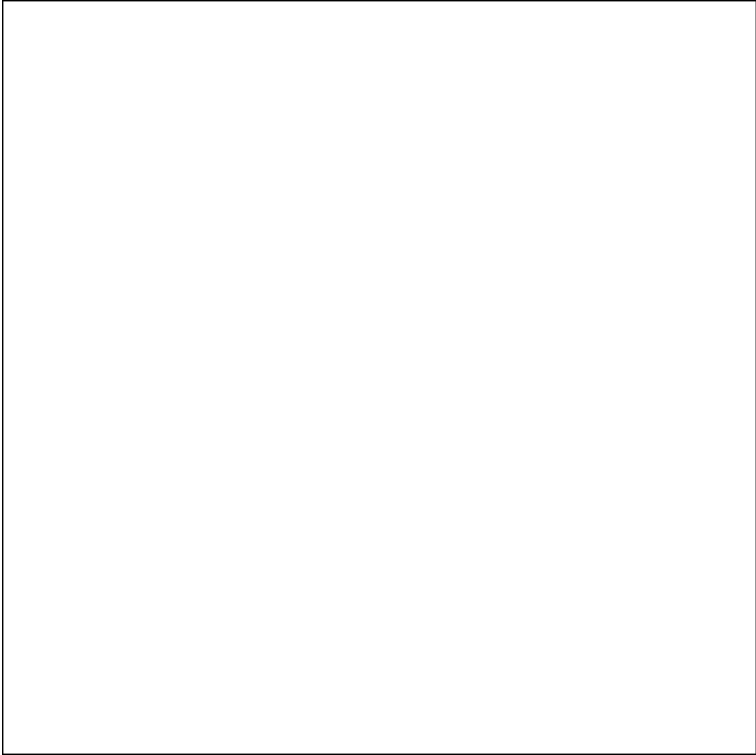
That is why, even today, Dog runs towards a
car to peep inside and find the driver who
owes him his change.



ကားသံကပြောတာနဲ့ ဆိတ်ကပပြောတော့တာဘဲ။ သူ့ကား
ခမပေးခဲ့တာကို ဖမ်းမှာစိုးရိမ်လို့ဖပြုပါတယ်။

...

Goat runs away from the sound of a car. She
is afraid she will be arrested for not paying
her fare.



နွားကတော့ ကားလာရင်တောင်မမှီပါဘူး။ သူက ကား
ခအပညွှံ့ပေးပီပြောကံ့သိတဲ့အတွက် ကားလမ်း
ဖတ်တဲ့အခါ အချိန်ယူပီပြုပါတယ်။

...

And Cow is not bothered when a car is
coming. Cow takes her time crossing the road
because she knows she paid her fare in full.




Global Storybooks

globalstorybooks.net

ဆိတ်၊ ခွေး နဲ့ နွား

Goat, Dog, and Cow

 Fabian Wakholi

 Marleen Visser, Ingrid Schechter

 Naw Thazin Hpway (my)

